

インタナショナル・ナパサ(2025年11月11日)

1) 次は高齢者の予防接種費用補助のお知らせです

老年人预防接种的通知。

平塚市将补贴 65 岁以上老人的流感和新冠疫苗预防接种的部分费用。补助期间是 10 月 1 日至 2026 年 1 月 31 日截止。流感疫苗费用为 1600 日元。新冠疫苗费用是 2800 日元。请在市内的医疗机关打疫苗。有关医疗机关或其他详细内容，请查看市政府网站。本件通知如需咨询请致电健康科 0463-55-2111。

2) 次は12月から始まるスポーツ教室のお知らせです

12 月份举办体育班的通知。

平塚市以增进市民健康为目的举办了各种体育班。内容有太极拳，羽毛球，尊巴舞，减脂运动等。各种体育班的日程，费用等详细内容请参考城市建设财团的主页。如需咨询请拨打城市建设财团。电话是 0463-35-0102。 申请期限是到 11 月 14 日星期五。在该财团的主页上也可申请。

3) 次は市営住宅の入居者募集のお知らせです

平塚市募集市营住宅入住者的通知。

平塚市正在募集市营住宅的入住者。募集条件的详细状况请参考放在市役所一楼的案内窗口或公民馆内的募集资料。2026 年 3 月 1 日启可以入住。申请期限是到 11 月 15 日星期六。如需咨询请致电「东急社团」电话是 0463-74-4005。

4) 次は平塚市の民族芸能まつりのおしらせです

举办平塚市的民族艺能节的通知。

11 月 16 日星期天下午 1 点到 4 点，在中央公民馆举办「平塚民族艺能节」。在艺能节上大家可以欣赏到节日大鼓的演奏、木偶净琉璃戏等日本的传统艺能。定员 250 人。有关本件通知的咨询处是平塚市社会教育科・电话是 0463-35-8124。

5) 次は国際交流フェスティバルについてのお知らせです。

国际交流节的通知

11 月 16 日星期天上午 10 点至下午 3 点，将在平塚市综合公园的户外舞台附近举行国际交流节。在户外舞台上，有介绍文化的舞台表演。比如有夜来祭，桑巴舞，埃及舞，日本舞和七夕太鼓。此外，还有来自各个国家的民族风味小吃摊位。参加的国家有新加坡，印度尼西亚，土耳其，埃及，坦桑尼亚，秘鲁，菲律宾，台湾。舞台表演将由大学生志愿者主持，还配有英语翻译。

另外，会场内还会提供英文导游。入场免费，无需预定。期待您的光临。如需咨询请致电 0463-25-2520 平塚市文化交流科。

6) 次は J アラートの試験放送のおしらせです

J-警报测试广播的通知

平塚市将在 11 月 12 日星期三进行 J-警报测试。J-警报是一个警报系统，在预期发生重大灾难或导弹攻击时在全国同时广播。测试时间是上午 11 点左右。请注意不要误认为是实际警报。如需咨询请致电平塚市危机管理科 0463-21-9863。